



شهادة الدفعة حلال HALAL BATCH CERTIFICATE

HFQ-7.7-F03

Ed. 10

Rev. 04

Date: 10/11/2023

Page: 1 of 2

All rights reserved to Halal Food & Quality. The change or reproduction of this certificate, partially or completely, is totally prohibited.

يحظر تمامًا التغيير أو الاستنساخ الجزئي أو الكلي لهذه الشهادة.
جميع الحقوق محفوظة لحلال فود أند كوالتي

Halal Food & Quality

For meat and meat products according to Islamic law included in the standards of the GSO, OIC/SMIIC and other Islamic countries.

اللحوم والمنتجات اللحومية وفقا لشروط الشريعة الإسلامية التي يتضمنها دليل هيئة المقاييس والمواصفات لدول مجلس التعاون الخليجي وباقي الدول الإسلامية.

Halal Food & Quality "HFQ", organismo de certificación acreditado y reconocido por GCC Accreditation Center, HAK, JAKIM, MolAT, SASO, SFDA y otros, indica que en la empresa con ubicación de las instalaciones indicadas a continuación:	مؤسسة الأغذية الحلال والجودة، جهة إصدار الشهادات الحلال المعتمدة والمعترف بها دوليا من طرف، GCC Accreditation Center, HAK, MolAT, JAKIM, SASO, SFDA، وجهات أخرى، بأن الشركة والمنشأة المدرجة في الأسفل.	
Name of the company:	MATADERO INDUSTRIAL TORRE-PACHECO, S.A.	إسم الشركة:
With CIF:	A30109961	برقم التسجيل التجاري:
With address in:	Ctra. Dolores de Pacheco KM 1 S/N, 30700 Torre-Pacheco, Murcia (España)	و المتواجدة بالعنوان
With certificate number:	HFQ-113/18/MU	مع شهادة الحلال رقم
The products of the batches detailed below have been slaughtered, cut, and quartered under the supervision of authorized Halal Food & Quality personnel, and meet the Halal requirements of GSO993, GSO9, GSO2055-1, GSO 21, OIC/SMIIC 1, MS 1500, etc.	تم ذبح منتجات الدُفات المفصلة أدناه وتقطيعها وتعليبها تحت إشراف مراقبين معتمدين لدى مؤسسة الأغذية الحلال والجودة، وتفي بمتطلبات الحلال المدرجة في المواصفات GSO993، GSO9، GSO2055-1، GSO21، OIC/SMIIC1، MS، إلخ. 1500.	

Products Supervised:	OVINO HALAL – BOVINO HALAL	المنتج المراب:
Number of batch certificate:	HFQ-113/18/MU-1207304	رقم التسجيل المرخص به للمنتج الحلال:
RGSEAA/ Sanitary Registry:	ES10.06024/MU	رقم التسجيل الطبي:
Number of units:	671 CANALES OVINO – BOVINO HALAL 20	رقم الوحدات/المجموعة:
Weight:	16.000,00 KG OVINO 6450 BOVINN HALAL	الوزن:
Trailer licence number:	7048 BDL	رقم تسجيل المقطورة:
Batch number:	030136-030135 (OVINO) 030150 (BOVINO)	رقم الدفعة:
Origin Country:	ESPAÑA	بلد الأصل:
Destination country:	ARGELIA	بلد الوجهة:
Supplier:	JAROVINO S.L	المصدر:
Importer:	? EURL CIRTA BEEF NIF: 002425007439359 Adresse: Centre ville 229 bis N°08 IBN ZAYED CONSTATINE CONSTATINE ALGERIE	المستورد:
Transport:	BARCO	النقل:
Slaughter date:	13/03/2025	تاريخ الذبح:
Packing date:	14/03/2025	تاريخ التعبئة:
Expiry Date:	13/04/2025	تاريخ نهاية صلاحية المنتج:
Slaughterhouse Name:	MATADERO INDUSTRIAL TORRE PACHECO	إسم المسلخ:
Slaughtered by:	RAMADAN	المسؤول عن الذبح (الجزار):
Sacrifice supervised by:	ABDELKARIM BOUKHBIZA	المراقب والمشرف على الذبح:

Valencia, March 14, 2025 فالينسيا، بتاريخ



Firma Dr. Said Ratbi Bali
Presidente

توقيع: الدكتور سعيد الرتيبي البالي
الرئيس

This certificate is valid only if it is authenticated with the version associated with the QR.

هذه الشهادة تكون صالحة فقط إذا تمت مصادقتها بالإصدار المرتبط بـ QR

Plaza Ramón De La Sota 9, 1ª Oficina 103, C.P. 46520 Puerto de Sagunto (Valencia)
Tel: +34-961 039 443 www.halalfoodquality.com – certificadoslotes@halalfoodquality.es



Halal Food & Quality

شهادة الدفعة حلال HALAL BATCH CERTIFICATE

All rights reserved to Halal Food & Quality. The change or reproduction of this certificate, partially or completely, is totally prohibited.

يحظر تمامًا التغيير أو الاستنساخ الجزئي أو الكلي لهذه الشهادة.
جميع الحقوق محفوظة لحلال فود أند كوالتي

HFQ-7.7-F03

Ed. 10

Rev. 04

Date: 10/11/2023

Page: 2 of 2

Number of batch certificate		HFQ-113/18/MU-1207304			رقم التسجيل المرخص به للمنتوج الحلال:		
Batch N° رقم الدفعة	Species النوع	Product name إسم المنتج	Weight (Kg) الوزن	N° Units الوحدات	Slaughter date/ تاريخ الذبح	Packing date/ تاريخ التعبئة	Expiry date تاريخ إنتهاء الصلاحية
030136- 030135	OVINO	CANALES OVINO	16.000,00 KG	671	13/03/2025	14/03/2025	13/04/2025
030150	BOVINO	BOVINO HALAL	6450	20	13/03/2025	14/03/2025	13/04/2025

Attestations:

- The slaughter has been carried out in an approved slaughterhouse, and under the supervision of personnel authorized by Halal Food & Quality, by Muslim slaughterers in accordance with the requirements of Halal GSO, OIC/SMIIC, MS1500, etc. standards.
- All the products in this lot have been produced according to the requirements of Islamic law and are suitable for Halal consumption.
- This certificate is only valid for the products and quantities reflected in it.**
- The meat products were produced in a country and establishment authorized to export halal meat to GCC and OIC countries.

تعليقات:

- تم الذبح في أحد المسالخ المعتمدة حلال لدينا وتحت إشراف مراقبين تابعين لنا، وقد ذبح بأيادي ذباحين مسلمين وباستخدام سكاكين توافق المواصفات والمقاييس الحلال، GSO, OIC/SMIIC, MS1500, etc.
- كل وحدات هذه الدفعة تستوفي شروط الشريعة الإسلامية وتعتبر لحوم ومنتجات حلال. لا تحتوي على مكونات محرمة أو مكروهة في الشريعة الإسلامية.
- هذه الشهادة صالحة فقط للمنتوجات والكميات المدرجة فيها.
- هذه اللحوم الحلال مصدرها بلد ومؤسسة مرخص لها بتصدير اللحوم الحلال لدول مجلس التعاون الخليجي وباقي الدول الإسلامية.

فاليثيسيا، بتاريخ 14، March 2025، Valencia



Firma Dr. Said Ratbi Bali
Presidente

توقيع: الدكتور سعيد الرتيبي البالي
الرئيس

This certificate is valid only if it is authenticated with the version associated with the QR.

هذه الشهادة تكون صالحة فقط إذا تمت مصادقتها بالإصدار المرتبط بـ QR